

Uradni list

Evropske unije

L 263



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 60

12. oktober 2017

Vsebina

III *Drugi akti*

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 295/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/1806] 1
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 296/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/1807] 3
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 297/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1808] 5
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 298/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1809] 7
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 299/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1810] 8
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 300/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1811] 10

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 301/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1812]	11
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 302/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1813]	13
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 303/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1814]	14
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 304/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1815]	15
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 305/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1816]	16
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 306/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1817]	18
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 307/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1818]	20
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 308/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1819]	23
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 309/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1820]	24
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 310/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1821]	26
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 311/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1822]	28
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 312/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1823]	30

★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 313/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1824]	31
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 314/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1825]	33
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 315/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba) k Sporazumu EGP [2017/1826]	34
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 316/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembah Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/1827]	35
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 317/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/1828]	36
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 318/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/1829]	37
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 319/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP [2017/1830]	40
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 320/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP [2017/1831]	41
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 321/2015 z dne 11. decembra 2015 o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP [2017/1832]	42

III

(Drugi akti)

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 295/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/1806]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/819 z dne 22. maja 2015 o spremembi Priloge F k Direktivi Sveta 64/432/EGS glede oblike vzorcev veterinarskih spričeval za trgovino znotraj Unije z govedom in prašiči ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi z živimi živalmi, ki niso ribe in živali iz akvakulture. Zakonodaja v zvezi s temi zadevami se ne uporablja za Islandijo, kakor je določeno v odstavku 2 uvodnega dela poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Islandijo.
- (3) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi z veterinarskimi zadevami. Zakonodaja v zvezi z veterinarskimi zadevami se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (4) Prilogo I k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 1 (Direktiva Sveta 64/432/EGS) v delu 4.1 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32015 D 0819**: Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/819 z dne 22. maja 2015 (UL L 129, 27.5.2015, str. 28).“

Člen 2

Besedilo Izvedbenega sklepa (EU) 2015/819 v norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

⁽¹⁾ UL L 129, 27.5.2015, str. 28.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 296/2015****z dne 11. decembra 2015****o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/1807]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1310 z dne 28. julija 2015 o spremembi Priloge I k Odločbi 2009/177/ES v zvezi s statusom brez bolezni za celotno ozemlje Hrvaške za bolezen ⁽¹⁾, ki jo povzroča Koi herpes virus (KHV) je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1356 z dne 4. avgusta 2015 o spremembi Odločbe 2007/453/ES glede statusa BSE Češke, Francije, Cipra, Lihtenštajna in Švice ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi z veterinarskimi zadevami. Zakonodaja v zvezi z veterinarskimi zadevami se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (4) Prilogo I k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje I Priloge I k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 89 dela 4.2 (Sklep Komisije 2009/177/ES) se doda naslednja alinea:

„— **32015 D 1310**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1310 z dne 28. julija 2015 (UL L 200, 30.7.2015, str. 17).“;

2. v točki 49 dela 7.1 (Sklep Komisije 2007/453/ES) se doda naslednja alinea:

„— **32015 D 1356**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1356 z dne 4. avgusta 2015 (UL L 209, 6.8.2015, str. 5).“

Člen 2

Besedili izvedbenih sklepov (EU) 2015/1310 in (EU) 2015/1356 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

⁽¹⁾ UL L 200, 30.7.2015, str. 17.

⁽²⁾ UL L 209, 6.8.2015, str. 5.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 297/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1808]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/845 z dne 27. maja 2015 o spremembi prilog II in III k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za azoksistrobin, klorantraniliprol, ciantraniliprol, dikambo, difenokonazol, fenpiroksimat, fludioksonil, glufosinat amonij, imazapik, imazapir, indoksakarb, izoksafutol, mandipropamid, pentiopirad, propikonazol, pirimetanil, spirotetramat in trineksapak v ali na nekaterih proizvodih ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredbo Komisije (EU) 2015/846 z dne 28. maja 2015 o spremembi prilog II in III k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za acetamiprid, ametoktradin, amisulbrom, bupirimat, klofentezin, etefon, etirimol, fluopikolid, imazapik, propamokarb, piraklostrobin in tau-fluvalinat v ali na nekaterih proizvodih ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Uredbo Komisije (EU) 2015/868 z dne 26. maja 2015 o spremembi prilog II, III in V k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za 2,4,5-T, barban, binapakril, bromofos-etil, kamfeklor (toksafen), klorbufam, kloroksuron, klorozinat, DNOC, dialat, dinozeb, dinoterb, dioksation, etilen oksid, fentin acetat, fentin hidroksid, flucikloksuron, flucitrinat, formotion, mekarbam, metakrifos, monolinuron, fenotrin, profam, pirazofos, kvinalfos, resmetrin, teknazen in vinklozolin v ali na nekaterih proizvodih ⁽³⁾, kakor je bila popravljena z UL L 174, 3.7.2015, str. 43, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (4) Uredbo Komisije (EU) 2015/896 z dne 11. junija 2015 o spremembi Priloge IV k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za *Trichoderma polysporum* seva IMI 206 039, *Trichoderma asperellum* (staro ime *T. harzianum*) sevov ICC012, T25 in TV1, *Trichoderma atroviride* (staro ime *T. harzianum*) sevov IMI 206 040 in T11, *Trichoderma harzianum* sevov T-22 in ITEM 908, *Trichoderma gamsii* (staro ime *T. viride*) seva ICC080, *Trichoderma asperellum* (seva T34), *Trichoderma atroviride* seva I-1237, geraniol, timol, saharozo, železov sulfat (železo (III) sulfat), železov sulfat (železo (II) sulfat) in folno kislino v ali na nekaterih proizvodih ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (5) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi s krmo in živili. Zakonodaja v zvezi s krmo in živili se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I in v uvodu k poglavju XII Priloge II k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (6) Priloge I in II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

⁽¹⁾ UL L 138, 4.6.2015, str. 1.

⁽²⁾ UL L 140, 5.6.2015, str. 1.

⁽³⁾ UL L 145, 10.6.2015, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 147, 12.6.2015, str. 3.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 40 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005) poglavja II Priloge I k Sporazumu EGP se dodajo naslednje alinee:

- „— **32015 R 0845**: Uredba Komisije (EU) 2015/845 z dne 27. maja 2015 (UL L 138, 4.6.2015, str. 1),
- **32015 R 0846**: Uredba Komisije (EU) 2015/846 z dne 28. maja 2015 (UL L 140, 5.6.2015, str. 1),
- **32015 R 0868**: Uredba Komisije (EU) 2015/868 z dne 26. maja 2015 (UL L 145, 10.6.2015, str. 1),
- **32015 R 0896**: Uredba Komisije (EU) 2015/896 z dne 11. junija 2015 (UL L 147, 12.6.2015, str. 3).“

Člen 2

V točki 54zzy (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005) poglavja XII Priloge II k Sporazumu EGP se dodajo naslednje alinee:

- „— **32015 R 0845**: Uredba Komisije (EU) 2015/845 z dne 27. maja 2015 (UL L 138, 4.6.2015, str. 1),
- **32015 R 0846**: Uredba Komisije (EU) 2015/846 z dne 28. maja 2015 (UL L 140, 5.6.2015, str. 1),
- **32015 R 0868**: Uredba Komisije (EU) 2015/868 z dne 26. maja 2015 (UL L 145, 10.6.2015, str. 1),
- **32015 R 0896**: Uredba Komisije (EU) 2015/896 z dne 11. junija 2015 (UL L 147, 12.6.2015, str. 3).“

Člen 3

Besedila uredb (EU) 2015/845, (EU) 2015/846, (EU) 2015/868 in (EU) 2015/896 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Oda SLETNES

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 298/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1809]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/1040 z dne 30. junija 2015 o spremembi prilog II, III in V k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za azoksistrobin, dimoksistrobin, fluroksipir, metoksifenozid, metrafenon, oksadiargil in tribenuron v ali na nekaterih proizvodih⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi s krmo in živili. Zakonodaja v zvezi s krmo in živili se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I in v uvodu k poglavju XII Priloge II k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (3) Priloge I in II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 40 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005) poglavja II Priloge I k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 1040:** Uredba Komisije (EU) 2015/1040 z dne 30. junija 2015 (UL L 167, 1.7.2015, str. 10).“

Člen 2

V točki 54zzy (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005) poglavja XII Priloge II k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 1040:** Uredba Komisije (EU) 2015/1040 z dne 30. junija 2015 (UL L 167, 1.7.2015, str. 10).“

Člen 3

Besedilo Uredbe (EU) 2015/1040 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 167, 1.7.2015, str. 10.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 299/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1810]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/1101 z dne 8. julija 2015 o spremembi prilog II in III k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za difenokonazol, fluopikolid, fluopiram, izopirazam in pendimetalin v ali na nekaterih proizvodih ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredbo Komisije (EU) 2015/1200 z dne 22. julija 2015 o spremembi prilog II in III k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za amidosulfuron, fenheksamid, kresoksimeetil, tiaklopid in trifloksistrobin v ali na nekaterih proizvodih ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi s krmo in živili. Zakonodaja v zvezi s krmo in živili se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I in v uvodu k poglavju XII Priloge II k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (4) Priloge I in II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 40 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005) poglavja II Priloge I k Sporazumu EGP se dodata naslednji alineji:

„— **32015 R 1101**: Uredba Komisije (EU) 2015/1101 z dne 8. julija 2015 (UL L 181, 9.7.2015, str. 27),

— **32015 R 1200**: Uredba Komisije (EU) 2015/1200 z dne 22. julija 2015 (UL L 195, 23.7.2015, str. 1).“

Člen 2

V točki 54zzy (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005) poglavja XII Priloge II k Sporazumu EGP se dodata naslednji alineji:

„— **32015 R 1101**: Uredba Komisije (EU) 2015/1101 z dne 8. julija 2015 (UL L 181, 9.7.2015, str. 27),

— **32015 R 1200**: Uredba Komisije (EU) 2015/1200 z dne 22. julija 2015 (UL L 195, 23.7.2015, str. 1).“

Člen 3

Besedili uredb (EU) 2015/1101 in (EU) 2015/1200 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, sta verodostojna.

⁽¹⁾ UL L 181, 9.7.2015, str. 27.

⁽²⁾ UL L 195, 23.7.2015, str. 1.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 300/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP
[2017/1811]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1609 z dne 24. septembra 2015 o odobritvi propikonazola kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 7. vrste proizvodov ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1610 z dne 24. septembra 2015 o odobritvi *Pythium oligandrum* sev M1 kot aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 10. vrste proizvodov ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 12nne (Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/655) poglavja XV Priloge II k Sporazumu EGP se vstavi naslednji točki:

„12nnf. **32015 R 1609**: Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1609 z dne 24. septembra 2015 o odobritvi propikonazola kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 7. vrste proizvodov (UL L 249, 25.9.2015, str. 17).

12nng. **32015 R 1610**: Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1610 z dne 24. septembra 2015 o odobritvi *Pythium oligandrum* sev M1 kot aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 10. vrste proizvodov (UL L 249, 25.9.2015, str. 20).“

Člen 2

Besedili izvedbenih uredb (EU) 2015/1609 in (EU) 2015/1610 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 11. decembra 2015.

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda.SLETNES

⁽¹⁾ UL L 249, 25.9.2015, str. 17.⁽²⁾ UL L 249, 25.9.2015, str. 20.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 301/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP
[2017/1812]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1726 z dne 28. septembra 2015 o odobritvi 2-metilizotiazol-3(2H)-ona kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 13. vrste proizvodov ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1727 z dne 28. septembra 2015 o odobritvi 5-kloro-2-(4-klorofenoksi)fenola kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 1., 2. in 4. vrste proizvodov ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1728 z dne 28. septembra 2015 o odobritvi IPBC kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 13. vrste proizvodov ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (4) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1729 z dne 28. septembra 2015 o odobritvi kalijevega sorbata kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 8. vrste proizvodov ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (5) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1730 z dne 28. septembra 2015 o odobritvi vodikovega peroksida kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 1., 2., 3., 4., 5. in 6. vrste proizvodov ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (6) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1731 z dne 28. septembra 2015 o odobritvi medetomidina kot aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 21. vrste proizvodov ⁽⁶⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (7) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1736 z dne 28. septembra 2015 o neodobritvi triflumurona kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 18. vrste proizvodov ⁽⁷⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (8) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1737 z dne 28. septembra 2015 o odložitvi datuma izteka odobritve bromadiolona, klorofacinona in kumatetralila za uporabo v biocidnih proizvodih v vrsti proizvodov 14 ⁽⁸⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (9) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 12nng (Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1610) poglavja XV Priloge II k Sporazumu EGP se vstavijo naslednje točke:

„12nnh. **32015 R 1726:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1726 z dne 28. septembra 2015 o odobritvi 2-metilizotiazol-3(2H)-ona kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 13. vrste proizvodov (UL L 252, 29.9.2015, str. 14).

⁽¹⁾ UL L 252, 29.9.2015, str. 14.

⁽²⁾ UL L 252, 29.9.2015, str. 17.

⁽³⁾ UL L 252, 29.9.2015, str. 21.

⁽⁴⁾ UL L 252, 29.9.2015, str. 24.

⁽⁵⁾ UL L 252, 29.9.2015, str. 27.

⁽⁶⁾ UL L 252, 29.9.2015, str. 33.

⁽⁷⁾ UL L 252, 29.9.2015, str. 56.

⁽⁸⁾ UL L 252, 29.9.2015, str. 58.

- 12nni. **32015 R 1727:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1727 z dne 28. septembra 2015 o odobritvi 5-kloro-2-(4-klorofenoksi)fenola kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 1., 2. in 4. vrste proizvodov (UL L 252, 29.9.2015, str. 17).
- 12nnj. **32015 R 1728:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1728 z dne 28. septembra 2015 o odobritvi IPBC kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 13. vrste proizvodov (UL L 252, 29.9.2015, str. 21).
- 12nnk. **32015 R 1729:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1729 z dne 28. septembra 2015 o odobritvi kalijevega sorbata kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 8. vrste proizvodov (UL L 252, 29.9.2015, str. 24).
- 12nnl. **32015 R 1730:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1730 z dne 28. septembra 2015 o odobritvi vodikovega peroksida kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 1., 2., 3., 4., 5. in 6. vrste proizvodov (UL L 252, 29.9.2015, str. 27).
- 12nnm. **32015 R 1731:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1731 z dne 28. septembra 2015 o odobritvi medetomidina kot aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 21. vrste proizvodov (UL L 252, 29.9.2015, str. 33).
- 12nnn. **32015 D 1736:** Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1736 z dne 28. septembra 2015 o neodobritvi triflumurona kot obstoječe aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 18. vrste proizvodov (UL L 252, 29.9.2015, str. 56).
- 12nno. **32015 D 1737:** Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1737 z dne 28. septembra 2015 o odložitvi datuma izteka odobritve bromadiolona, klorofacinona in kumatetralila za uporabo v biocidnih proizvodih v vrsti proizvodov 14 (UL L 252, 29.9.2015, p. 58).“

Člen 2

Besedila izvedbenih uredb (EU) 2015/1726, (EU) 2015/1727, (EU) 2015/1728, (EU) 2015/1729, (EU) 2015/1730 in (EU) 2015/1731 ter izvedbenih sklepov (EU) 2015/1736 in (EU) 2015/1737 v islandskem in norveškem jeziku, objavljena v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 302/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP
[2017/1813]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1751 z dne 29. septembra 2015 o pogojih za izdajo dovoljenja za biocidni proizvod, ki vsebuje bromadiolon, ki jih je predložilo Združeno kraljestvo v skladu s členom 36 Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 12nno (Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1737) poglavja XV Priloge II k Sporazumu EGP se vstavi naslednja točka:

„12nnp. **32015 D 1751**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1751 z dne 29. septembra 2015 o pogojih za izdajo dovoljenja za biocidni proizvod, ki vsebuje bromadiolon, ki jih je predložilo Združeno kraljestvo v skladu s členom 36 Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 256, 1.10.2015, str. 15).“

Člen 2

Besedilo Izvedbenega sklepa (EU) 2015/1751 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 256, 1.10.2015, str. 15.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 303/2015****z dne 11. decembra 2015****o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP
[2017/1814]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/1221 z dne 24. julija 2015 o spremembi Uredbe (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi z namenom njene prilagoditve tehničnemu in znanstvenemu napredku ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 12zze (Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta) poglavja XV Priloge II k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 1221**: Uredba Komisije (EU) 2015/1221 z dne 24. julija 2015 (UL L 197, 25.7.2015, str. 10).“**Člen 2**Besedilo Uredbe (EU) 2015/1221 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.**Člen 3**

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 197, 25.7.2015, str. 10.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 304/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1815]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1392 z dne 13. avgusta 2015 o odobritvi osnovne snovi fruktoza v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XV Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 13a (Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 540/2011) se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 1392:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1392 z dne 13. avgusta 2015 (UL L 215, 14.8.2015, str. 34).“

2. Za točko 13zzzzzh (Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1295) se vstavi naslednja točka:

„13zzzzzi. **32015 R 1392:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1392 z dne 13. avgusta 2015 o odobritvi osnovne snovi fruktoza v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 (UL L 215, 14.8.2015, str. 34).“

Člen 2

Besedilo Izvedbene uredbe (EU) 2015/1392 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 215, 14.8.2015, str. 34.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 305/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1816]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1396 z dne 14. avgusta 2015 o popravku Izvedbene uredbe (EU) št. 540/2011 glede aktivne snovi *Bacillus subtilis* (Cohn 1872), sev QST 713, identičen s sevom AQ 713 ⁽¹⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/1397 z dne 14. avgusta 2015 o podaljšanju odobritve aktivne snovi florasulam v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XV Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 13a (Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 540/2011) se dodajo naslednje alinee:

- „— **32015 R 1396:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1396 z dne 14. avgusta 2015 (UL L 216, 15.8.2015, str. 1),
- **32015 R 1397:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1397 z dne 14. avgusta 2015 (UL L 216, 15.8.2015, str. 3)“;

2. za točko 13zzzzzi (Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1392) se vstavi naslednja točka:

- „13zzzzzj. **32015 R 1397:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1397 z dne 14. avgusta 2015 o podaljšanju odobritve aktivne snovi florasulam v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 (UL L 216, 15.8.2015, str. 3)“.

Člen 2

Besedili izvedbenih uredb (EU) 2015/1396 in (EU) 2015/1397 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

⁽¹⁾ UL L 216, 15.8.2015, str. 1.

⁽²⁾ UL L 216, 15.8.2015, str. 3.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 306/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/1817]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo (EU) št. 251/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb aromatiziranih vinskih proizvodov in o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91 ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredba (EU) št. 251/2014 razveljavlja Uredbo Sveta (EGS) št. 1601/91 ⁽²⁾, ki je vključena v Sporazum EGP, in jo je zato treba v okviru Sporazuma EGP razveljaviti.
- (3) Ta sklep se navezuje na zakonodajo o žganih pijačah. Zakonodaja o žganih pijačah se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se zanj uporablja Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi, kakor je določeno v uvodu poglavja XXVII Priloge II k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (4) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XXVII Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. za točko 9a (Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 716/2013) se vstavi naslednje:

„9b. **32014 R 0251**: Uredba (EU) št. 251/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb žganih pijač ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91 (UL L 84, 20.3.2014, str. 14).

V tem sporazumu veljajo določbe Uredbe v skladu z naslednjimi prilagoditvami:

Zadevne države Efte se povabi, da pošljejo opazovalce na seje Odbora za aromatizirane vinske proizvode iz člena 34 Uredbe, ki obravnava zadeve, zajete v aktih iz Sporazuma. Predstavniki držav Efte v celoti sodelujejo pri delu Odbora, vendar nimajo glasovalne pravice.“;

2. besedilo točke 3 (Uredba Sveta (EGS) št. 1601/91) se črta.

Člen 2

Besedilo Uredbe (EU) št. 251/2014 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

⁽¹⁾ UL L 84, 20.3.2014, str. 14.

⁽²⁾ UL L 149, 14.6.1991, str. 1.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 307/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1818]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) št. 617/2013 z dne 26. junija 2013 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovo računalnikov in računalniških strežnikov ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Delegirano uredbo Komisije (EU) št. 665/2013 z dne 3. maja 2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem sesalnikov z energijskimi nalepkami ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Uredbo Komisije (EU) št. 666/2013 z dne 8. julija 2013 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovo sesalnikov ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (4) Prilogi II in IV k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje IV Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. za točko 4m (Delegirana uredba Komisije (EU) št. 626/2011) se vstavi naslednja točka:

„4n. **32013 R 0665**: Delegirana uredba Komisije (EU) št. 665/2013 z dne 3. maja 2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem sesalnikov z energijskimi nalepkami (UL L 192, 13.7.2013, str. 1).“;

2. v točki 6d (Uredba Komisije (EU) št. 327/2011) se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32013 R 0666**: Uredba Komisije (EU) št. 666/2013 z dne 8. julija 2013 (UL L 192, 13.7.2013, str. 24).“;

3. za točko 6h (Uredba Komisije (EU) št. 548/2014) se vstavita naslednji točki:

„6i. **32013 R 0617**: Uredba Komisije (EU) št. 617/2013 z dne 26. junija 2013 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovo računalnikov in računalniških strežnikov (UL L 175, 27.6.2013, str. 13).

6j. **32013 R 0666**: Uredba Komisije (EU) št. 666/2013 z dne 8. julija 2013 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovo sesalnikov (UL L 192, 13.7.2013, str. 24).“;

⁽¹⁾ UL L 175, 27.6.2013, str. 13.

⁽²⁾ UL L 192, 13.7.2013, str. 1.

⁽³⁾ UL L 192, 13.7.2013, str. 24.

4. v točki 8 (Uredba Komisije (ES) št. 1275/2008) se doda naslednja alineja:

„— **32013 R 0617**: Uredba Komisije (EU) št. 617/2013 z dne 26. junija 2013 (UL L 175, 27.6.2013, str. 13).“;

5. v točki 12 (Uredba Komisije (ES) št. 278/2009) se doda:

„, kakor jo spreminja:

— **32013 R 0617**: Uredba Komisije (EU) št. 617/2013 z dne 26. junija 2013 (UL L 175, 27.6.2013, str. 13).“

Člen 2

Priloga IV k Sporazumu EGP se spremeni:

1. za točko 11 m (Delegirana uredba Komisije (EU) št. 626/2011) se vstavi naslednja točka:

„11n. **32013 R 0665**: Delegirana uredba Komisije (EU) št. 665/2013 z dne 3. maja 2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem sesalnikov z energijskimi nalepkami (UL L 192, 13.7.2013, str. 1) ⁽¹⁾.“

⁽¹⁾ Delegirana uredba je navedena samo v vednost. Za njeno uporabo glej Prilogo II Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje.“;

2. v točki 26e (Uredba Komisije (EU) št. 327/2011) se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32013 R 0666**: Uredba Komisije (EU) št. 666/2013 z dne 8. julija 2013 (UL L 192, 13.7.2013, str. 24).“;

3. za točko 26i (Uredba Komisije (EU) št. 548/2014) se vstavita naslednji točki:

„26j. **32013 R 0617**: Uredba Komisije (EU) št. 617/2013 z dne 26. junija 2013 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovo računalnikov in računalniških strežnikov (UL L 175, 27.6.2013, str. 13).

26k. **32013 R 0666**: Uredba Komisije (EU) št. 666/2013 z dne 8. julija 2013 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovo sesalnikov (UL L 192, 13.7.2013, str. 24).“;

4. v točki 31 (Uredba Komisije (ES) št. 1275/2008) se doda naslednja alineja:

„— **32013 R 0617**: Uredba Komisije (EU) št. 617/2013 z dne 26. junija 2013 (UL L 175, 27.6.2013, str. 13).“;

5. v točki 35 (Uredba Komisije (ES) št. 278/2009) se doda:

„, kakor jo spreminja:

— **32013 R 0617**: Uredba Komisije (EU) št. 617/2013 z dne 26. junija 2013 (UL L 175, 27.6.2013, str. 13).“

Člen 3

Besedila Uredbe (EU) št. 617/2013, Delegirane uredbe (EU) št. 665/2013 in Uredbe (EU) št. 666/2013 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, so verodostojna.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 308/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1819]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Delegirano uredbo Komisije (EU) št. 1254/2014 z dne 11. julija 2014 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem stanovanjskih prezračevalnih enot z energijskimi nalepkami ⁽¹⁾ je treba vključiti v sporazum EGP.
- (2) Prilogi II in IV k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 4n (Delegirana uredba Komisije (EU) št. 665/2013) poglavja IV Priloge II k Sporazumu EGP se vstavi naslednja točka:

„4o. **32014 R 1254**: Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1254/2014 z dne 11. julija 2014 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem stanovanjskih prezračevalnih enot (UL L 337, 25.11.2014, str. 27).“

Člen 2

Za točko 11n (Delegirana uredba Komisije (EU) št. 665/2013) Priloge IV k Sporazumu EGP se vstavi naslednja točka:

„11o. **32014 R 1254**: Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1254/2014 z dne 11. julija 2014 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem stanovanjskih prezračevalnih enot (UL L 337, 25.11.2014, str. 27) ⁽¹⁾.“

⁽¹⁾ Delegirana uredba je navedena samo v vednost; za njeno uporabo glej Prilogo II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje).“

Člen 3

Besedilo Delegirane uredbe (EU) št. 1254/2014 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 337, 25.11.2014, str. 27.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 309/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1820]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Delegirano uredbo Komisije (EU) 2015/1186 z dne 24. aprila 2015 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem lokalnih grelnikov prostorov z energijskimi nalepkami ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Delegirano uredbo Komisije (EU) 2015/1187 z dne 27. aprila 2015 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem kotlov na trdno gorivo in kompletov kotla na trdno gorivo, dodatnih grelnikov, naprav za uravnavanje temperature in sončnih naprav z energijskimi nalepkami ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Delegirano uredbo Komisije (EU) 2015/1094 z dne 5. maja 2015 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem profesionalnih hladilnih omar za shranjevanje z energijskimi nalepkami ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (4) Prilogi II in IV k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 4o (Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1254/2014) poglavja IV Priloge II k Sporazumu EGP se vstavijo naslednje točke:

- „4p. **32015 R 1186:** Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1186 z dne 24. aprila 2015 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem lokalnih grelnikov prostorov z energijskimi nalepkami (UL L 193, 21.7.2015, str. 20).
- 4q. **32015 R 1187:** Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1187 z dne 27. aprila 2015 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem kotlov na trdno gorivo in kompletov kotla na trdno gorivo, dodatnih grelnikov, naprav za uravnavanje temperature in sončnih naprav z energijskimi nalepkami (UL L 193, 21.7.2015, str. 43).
- 4r. **32015 R 1094:** Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1094 z dne 5. maja 2015 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem profesionalnih hladilnih omar za shranjevanje z energijskimi nalepkami (UL L 177, 8.7.2015, str. 2).“

Člen 2

Za točko 11o (Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1254/2014) Priloge IV k Sporazumu EGP se vstavijo naslednje točke:

- „11p. **32015 R 1186:** Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1186 z dne 24. aprila 2015 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem lokalnih grelnikov prostorov z energijskimi nalepkami (UL L 193, 21.7.2015, str. 20) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Delegirana uredba je navedena samo v vednost. Za njeno uporabo glej Prilogo II Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje.

⁽¹⁾ UL L 193, 21.7.2015, str. 20.

⁽²⁾ UL L 193, 21.7.2015, str. 43.

⁽³⁾ UL L 177, 8.7.2015, str. 2.

- 11q. **32015 R 1187**: Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1187 z dne 27. aprila 2015 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem kotlov na trdno gorivo in kompletov kotla na trdno gorivo, dodatnih grelnikov, naprav za uravnavanje temperature in sončnih naprav z energijskimi nalepkami (UL L 193, 21.7.2015, str. 43) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Delegirana uredba je navedena samo v vednost. Za njeno uporabo glej Prilogo II Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje.

- 11r. **32015 R 1094**: Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1094 z dne 5. maja 2015 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem profesionalnih hladilnih omar za shranjevanje z energijskimi nalepkami (UL L 177, 8.7.2015, str. 2) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Delegirana uredba je navedena samo v vednost. Za njeno uporabo glej Prilogo II Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje.“

Člen 3

Besedila uredb (EU) 2015/1186, (EU) 2015/1187 in (EU) 2015/1094 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 310/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1821]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) št. 801/2013 z dne 22. avgusta 2013 o spremembi Uredbe (ES) št. 1275/2008 glede zahtev za okoljsko primerno zasnovo za porabo energije pri električni in elektronski gospodinjski ter pisarniški opremi v stanju pripravljenosti in izključenosti ter o spremembi Uredbe (ES) št. 642/2009 glede zahtev za okoljsko primerno zasnovo televizorjev ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Delegirano uredbo Komisije (EU) št. 811/2013 z dne 18. februarja 2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede energijskega označevanja grelnikov prostorov, kombiniranih grelnikov, kompletov grelnika prostorov, naprave za uravnavanje temperature in sončne naprave ter kompletov kombiniranega grelnika, naprave za uravnavanje temperature in sončne naprave ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Delegirano uredbo Komisije (EU) št. 812/2013 z dne 18. februarja 2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta o zahtevah glede energijskega označevanja grelnikov vode, hranilnikov tople vode ter kompletov grelnika vode in sončne naprave ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (4) Prilogi II in IV k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. za točko 4r (Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1094) v poglavju IV se vstavita naslednji točki:

„4s. **32013 R 0811**: Delegirana uredba Komisije (EU) št. 811/2013 z dne 18. februarja 2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede energijskega označevanja grelnikov prostorov, kombiniranih grelnikov, kompletov grelnika prostorov, naprave za uravnavanje temperature in sončne naprave ter kompletov kombiniranega grelnika, naprave za uravnavanje temperature in sončne naprave (UL L 239, 6.9.2013, str. 1).

4t. **32013 R 0812**: Delegirana uredba Komisije (EU) št. 812/2013 z dne 18. februarja 2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta o zahtevah glede energijskega označevanja grelnikov vode, hranilnikov tople vode ter kompletov grelnika vode in sončne naprave (UL L 239, 6.9.2013, str. 83).“;

2. v točki 8 (Uredba Komisije (ES) št. 1275/2008) v poglavju IV se doda naslednja alineja:

„— **32013 R 0801**: Uredba Komisije (EU) št. 801/2013 z dne 22. avgusta 2013 (UL L 225, 23.8.2013, str. 1).“;

3. v točki 15 (Uredba Komisije (ES) št. 642/2009) v poglavju IV se doda:

„, kakor jo spreminja:

— **32013 R 0801**: Uredba Komisije (EU) št. 801/2013 z dne 22. avgusta 2013 (UL L 225, 23.8.2013, str. 1).“;

⁽¹⁾ UL L 225, 23.8.2013, str. 1.

⁽²⁾ UL L 239, 6.9.2013, str. 1.

⁽³⁾ UL L 239, 6.9.2013, str. 83.

Člen 2

Priloga IV k Sporazumu EGP se spremeni:

1. za točko 11r (Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1094) se vstavita naslednji točki:

„11s. **32013 R 0811**: Delegirana uredba Komisije (EU) št. 811/2013 z dne 18. februarja 2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede energijskega označevanja grelnikov prostorov, kombiniranih grelnikov, kompletov grelnika prostorov, naprave za uravnavanje temperature in sončne naprave ter kompletov kombiniranega grelnika, naprave za uravnavanje temperature in sončne naprave (UL L 239, 6.9.2013, str. 1) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Delegirana uredba je navedena samo v vednost. Za njeno uporabo glej Prilogo II Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje.“

11t. **32013 R 0812**: Delegirana uredba Komisije (EU) št. 812/2013 z dne 18. februarja 2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta o zahtevah glede energijskega označevanja grelnikov vode, hranilnikov tople vode ter kompletov grelnika vode in sončne naprave (UL L 239, 6.9.2013, str. 83) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Delegirana uredba je navedena samo v vednost. Za njeno uporabo glej Prilogo II Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje.“

2. v točki 31 (Uredba Komisije (ES) št. 1275/2008) se doda naslednja alineja:

„— **32013 R 0801**: Uredba Komisije (EU) št. 801/2013 z dne 22. avgusta 2013 (UL L 225, 23.8.2013, str. 1).“;

3. v točki 38 (Uredba Komisije (ES) št. 642/2009) se doda:

„, kakor jo spreminja:

— **32013 R 0801**: Uredba Komisije (EU) št. 801/2013 z dne 22. avgusta 2013 (UL L 225, 23.8.2013, str. 1).“;

Člen 3

Besedila uredbe (EU) št. 801/2013 in delegiranih uredb (EU) št. 811/2013 in (EU) št. 812/2013 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Oda SLETNES

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 311/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1822]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Delegirano uredbo Komisije (EU) št. 65/2014 z dne 1. oktobra 2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem gospodinjskih pečic in kuhinjskih nap z energijskimi nalepkami ⁽¹⁾, kakor je bila popravljena z UL L 61, 5.3.2015, str. 26, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredbo Komisije (EU) št. 66/2014 z dne 14. januarja 2014 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovo gospodinjskih pečic, kuhalnih plošč in kuhinjskih nap ⁽²⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Delegirana uredba (EU) št. 65/2014 razveljavlja Direktivo Komisije 2002/40/ES ⁽³⁾, ki je vključena v Sporazum EGP, in jo je zato treba v okviru Sporazuma EGP razveljaviti.
- (4) Prilogi II in IV k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje IV Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. za točko 4t (Delegirana uredba Komisije (EU) št. 812/2013) se vstavi naslednja točka:

„4u. **32014 R 0065:** Delegirana uredba Komisije (EU) št. 65/2014 z dne 1. oktobra 2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem gospodinjskih pečic in kuhinjskih nap z energijskimi nalepkami (UL L 29, 31.1.2014, str. 1), kakor je bila popravljena z UL L 61, 5.3.2015, str. 26.“;

2. za točko 6j (Uredba Komisije (EU) št. 666/2013) se vstavi naslednja točka:

„6k. **32014 R 0066:** Uredba Komisije (EU) št. 66/2014 z dne 14. januarja 2014 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovo gospodinjskih pečic, kuhalnih plošč in kuhinjskih nap (UL L 29, 31.1.2014, str. 33).“;

3. besedilo točke 4g (Direktiva Komisije 2002/40/ES) se črta.

Člen 2

Priloga IV k Sporazumu EGP se spremeni:

1. za točko 11 t (Delegirana uredba Komisije (EU) št. 812/2013) se vstavi naslednja točka:

„11u. **32014 R 0065:** Delegirana uredba Komisije (EU) št. 65/2014 z dne 1. oktobra 2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z označevanjem gospodinjskih pečic in kuhinjskih nap z energijskimi nalepkami (UL L 29, 31.1.2014, str. 1), kakor je bila popravljena z UL L 61, 5.3.2015, str. 26 ⁽¹⁾.“

⁽¹⁾ Delegirana uredba je navedena samo v vednost; za njeno uporabo glej Prilogo II Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje.“

⁽¹⁾ UL L 29, 31.1.2014, str. 1.

⁽²⁾ UL L 29, 31.1.2014, str. 33.

⁽³⁾ UL L 128, 15.5.2002, str. 45.

2. za točko 26k (Uredba Komisije (EU) št. 666/2013) se vstavi naslednja točka:

„26l. **32014 R 0066**: Uredba Komisije (EU) št. 66/2014 z dne 14. januarja 2014 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovano gospodinjskih pečic, kuhalnih plošč in kuhinjskih nap (UL L 29, 31.1.2014, str. 33).“;

3. besedilo točke 11g (Direktiva Komisije 2002/40/ES) se črta.

Člen 3

Besedili Izvedbene uredbe (EU) št. 65/2014, kakor je bila popravljena z UL L 61, 5.3.2015, str. 26, in Uredbe (EU) št. 66/2014 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Oda SLETNES

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 312/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1823]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) št. 1253/2014 z dne 7. julija 2014 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovano prezračevalnih enot ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogi II in IV k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 6k (Uredba Komisije (EU) št. 66/2014) poglavja IV Priloge II k Sporazumu EGP se vstavi naslednja točka:

„61. **32014 R 1253**: Uredba Komisije (EU) št. 1253/2014 z dne 7. julija 2014 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovano prezračevalnih enot (UL L 337, 25.11.2014, str. 8).“

Člen 2

Za točko 26l (Uredba Komisije (EU) št. 66/2014) Priloge IV k Sporazumu EGP se vstavi naslednja točka:

„26m. **32014 R 1253**: Uredba Komisije (EU) št. 1253/2014 z dne 7. julija 2014 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovano prezračevalnih enot (UL L 337, 25.11.2014, str. 8).“

Člen 3

Besedilo Uredbe (EU) št. 1253/2014 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 337, 25.11.2014, str. 8.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 313/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1824]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/1428 z dne 25. avgusta 2015 o spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 244/2009 v zvezi z zahtevami za okoljsko primerno zasnovo neusmerjenih svetil v gospodinjstvu in Uredbe Komisije (ES) št. 245/2009 v zvezi z zahtevami za okoljsko primerno zasnovo fluorescenčnih sijalk brez vdelenih predstikalnih naprav, visokointenzivnostnih sijalk in predstikalnih naprav in svetilk za delovanje teh sijalk ter o razveljavitvi Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2000/55/ES ter Uredbe Komisije (EU) št. 1194/2012 v zvezi z zahtevami za okoljsko primerno zasnovo usmerjenih sijalk, sijalk s svetlečimi diodami in pripadajoče opreme⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogi II in IV k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje IV Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točkah 6g (Uredba Komisije (EU) št. 1194/2012) in 11 (Uredba Komisije (ES) št. 245/2009) se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32015 R 1428**: Uredba Komisije (EU) 2015/1428 z dne 25. avgusta 2015 (UL L 224, 27.8.2015, str. 1).“;

2. v točki 10 (Uredba Komisije (ES) št. 244/2009) se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 1428**: Uredba Komisije (EU) 2015/1428 z dne 25. avgusta 2015 (UL L 224, 27.8.2015, str. 1).“

Člen 2

Priloga IV k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 26h (Uredba Komisije (EU) št. 1194/2012) se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32015 R 1428**: Uredba Komisije (EU) 2015/1428 z dne 25. avgusta 2015 (UL L 224, 27.8.2015, str. 1).“;

2. v točkah 33 (Uredba Komisije (ES) št. 244/2009) in 34 (Uredba Komisije (ES) št. 245/2009) se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 1428**: Uredba Komisije (EU) 2015/1428 z dne 25. avgusta 2015 (UL L 224, 27.8.2015, str. 1).“

⁽¹⁾ UL L 224, 27.8.2015, str. 1.

Člen 3

Besedilo Uredbe (EU) 2015/1428 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 314/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [2017/1825]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sklep Komisije 2013/114/EU z dne 1. marca 2013 o določitvi smernic za države članice za izračun energije iz obnovljivih virov iz toplotnih črpalk za različne tehnologije toplotnih črpalk v skladu s členom 5 Direktive 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾, kakor je bil popravljen z UL L 8, 11.1.2014, str. 32, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Direktiva 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ se ne uporablja za Lihtenštajn, zato se Sklep 2013/114/EU ne uporablja za Lihtenštajn.
- (3) Prilogo IV k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 45 (Sklep Komisije 2011/13/EU) Priloge IV k Sporazumu EGP se vstavi naslednja točka:

„46. **32013 D 0114:** Sklep Komisije 2013/114/EU z dne 1. marca 2013 o določitvi smernic za države članice za izračun energije iz obnovljivih virov iz toplotnih črpalk za različne tehnologije toplotnih črpalk v skladu s členom 5 Direktive 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 62, 6.3.2013, str. 27), kakor je bil popravljen z UL L 8, 11.1.2014, str. 32.

Ta Sklep se ne uporablja za Lihtenštajn.“

Člen 2

Besedilo Sklepa 2013/114/EU, kakor je bil popravljen z UL L 8, 11.1.2014, str. 32, v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 62, 6.3.2013, str. 27.

⁽²⁾ UL L 140, 5.6.2009, str. 16.

(*) Navedena ni bila nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 315/2015****z dne 11. decembra 2015****o spremembi Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba)
k Sporazumu EGP [2017/1826]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Odločba Komisije 2000/520/ES ⁽¹⁾, ki je vključena v Sporazum EGP, je bila razveljavljena s sodbo Sodišča Evropske unije v sodbi z dne 6. oktobra 2015 v zadevi C-362/14 ⁽²⁾ in zato je treba sklic na Odločbo 2000/520/ES črtati iz Sporazuma EGP.
- (2) Prilogo XI k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Besedilo točke 5ec (Odločba Komisije 2000/520/ES) Priloge XI k Sporazumu EGP se črta.

Člen 2Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP ^(*).**Člen 3**Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 215, 25.8.2000, str. 7.⁽²⁾ UL C 398, 30.11.2015, str. 5.^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 316/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembah Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/1827]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktivo (EU) 2015/719 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 o spremembi Direktive Sveta 96/53/ES o določitvi največjih dovoljenih mer določenih cestnih vozil v Skupnosti v notranjem in mednarodnem prometu in največjih dovoljenih tež v mednarodnem prometu ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XIII k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 15a (Direktiva Sveta 96/53/ES) Priloge XIII k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32015 L 0719:** Direktiva (EU) 2015/719 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 (UL L 115, 6.5.2015, str. 1).“

Člen 2

Besedilo Direktive (EU) 2015/719 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 115, 6.5.2015, str. 1.

(*) Navedene so ustavne zahteve.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 317/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/1828]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Delegirano uredbo Komisije (EU) 2015/962 z dne 18. decembra 2014 o dopolnitvi Direktive 2010/40/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z opravljanjem storitev zagotavljanja prometnih informacij v realnem času po vsej EU ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XIII k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 17 kf (Sklep št. 585/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge XIII k Sporazumu EGP se vstavi naslednja točka:

„17kg. **32015 R 0962**: Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/962 z dne 18. decembra 2014 o dopolnitvi Direktive 2010/40/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z opravljanjem storitev zagotavljanja prometnih informacij v realnem času po vsej EU (UL L 157, 23.6.2015, str. 21).“

Člen 2

Besedilo Delegirane uredbe (EU) 2015/962 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 157, 23.6.2015, str. 21.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 318/2015

z dne 11. decembra 2015

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/1829]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo (ES) št. 80/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. januarja 2009 o kodeksu poslovanja računalniških sistemov rezervacij in razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 2299/89 ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredba (ES) št. 80/2009 razveljavlja Uredbo Komisije (EGS) št. 2299/89 ⁽²⁾, ki je vključena v Sporazum EGP in jo je zato treba iz Sporazuma EGP črtati.
- (3) Prilogo XIII k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Besedilo točke 63 (Uredba Sveta (EGS) št. 2299/89) Priloge XIII k Sporazumu EGP se nadomesti z naslednjim:

„**32009 R 0080:** Uredba (ES) št. 80/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. januarja 2009 o kodeksu poslovanja računalniških sistemov rezervacij in razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 2299/89 (UL L 35, 4.2.2009, str. 47).“

V tem sporazumu veljajo določbe Uredbe v skladu z naslednjimi prilagoditvami:

- (a) V členu 8(1) se v zvezi z državami Efte besedi ‚Skupnost‘ in ‚Komisija‘ glasita ‚države Efte‘.
- (b) Člen 8(2) se ne uporablja za države Efte. Države Efte spremljajo prakse diskriminatorne ali neenakovredne obravnave letalskih prevoznikov iz držav Efte pri prodajalcih sistema v tretjih državah.
- (c) V členu 11(8) se v zvezi z državami Efte besedilo, določenimi v Direktivi 95/46/ES, v nacionalnih določbah, sprejetih na podlagi navedene direktive, in v določbah mednarodnih sporazumov, katerih pogodbenica je Skupnost, glasi ‚določenimi v Direktivi 95/46/ES in v nacionalnih določbah, sprejetih na podlagi navedene direktive‘. V členu 11(9) se v zvezi z državami Efte besedilo ‚določenimi v Direktivi 95/46/ES, v nacionalnih določbah, sprejetih na podlagi navedene direktive, ter v določbe mednarodnih sporazumov, katerih pogodbenica je Skupnost, glasi ‚določenimi v Direktivi 95/46/ES in v nacionalnih določbah, sprejetih na podlagi navedene direktive‘.
- (d) V členih 13, 14, 15 in 16 se v zvezi z državami Efte beseda ‚Komisija‘ glasi ‚Nadzorni organ Efte‘, ‚Sodišče Evropske unije‘ se glasi ‚Sodišče Efte‘, besedilo ‚preiskav po členih 81 in 82 Pogodbe‘ pa se glasi ‚preiskav po členih 53 in 54 Sporazuma EGP‘.“

Člen 2

Besedilo Uredbe (ES) št. 80/2009 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

⁽¹⁾ UL L 35, 4.2.2009, str. 47.

⁽²⁾ UL L 220, 29.7.1989, str. 1.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

(*) Navedene so ustavne zahteve.

Izjava držav Efte

k Sklepu št. 318/2015 z dne 11. decembra 2015 o vključitvi Uredbe (ES) št. 80/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. januarja 2009 o kodeksu poslovanja računalniških sistemov rezervacij in razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 2299/89

„Razveljavljena Uredba Sveta (EGS) št. 2299/89 in Uredba (ES) št. 80/2009 Evropskega parlamenta in Sveta med drugim obravnavata pristočnost za naložitev glob na področju konkurenčnega prava. Vključitev slednje uredbe ne vpliva na institucionalne rešitve glede prihodnjih ukrepov podeljevanja pooblastil za naložitev glob zunaj področja prava o konkurenci.“

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 319/2015****z dne 11. decembra 2015****o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP [2017/1830]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sklep Komisije 2013/633/EU z dne 30. oktobra 2013 o spremembi Odločbe 2007/742/ES zaradi podaljšanja veljavnosti okoljskih meril za podelitev znaka EU za okolje električnim, plinskim ali plinskim absorpcijskim toplotnim črpalkam ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XX k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 2zc (Odločba Komisije 2007/742/ES) Priloge XX k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32013 D 0633**: Sklep Komisije 2013/633/EU z dne 30. oktobra 2013 (UL L 292, 1.11.2013, str. 18).“**Člen 2**Besedilo Sklepa 2013/633/EU v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.**Člen 3**

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 292, 1.11.2013, str. 18.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 320/2015****z dne 11. decembra 2015****o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP [2017/1831]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/495 z dne 20. marca 2015 o določitvi nadzornega seznama snovi za spremljanje na ravni Unije na področju vodne politike v skladu z Direktivo 2008/105/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XX k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJE NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 13cae (Direktiva Komisije 2009/90/ES) Priloge XX k Sporazumu EGP se vstavi naslednja toka:

„13caf. **32015 D 0495**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/495 z dne 20. marca 2015 o določitvi nadzornega seznama snovi za spremljanje na ravni Unije na področju vodne politike v skladu z Direktivo 2008/105/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 78, 24.3.2015, str. 40).“

Člen 2Besedilo Izvedbenega sklepa (EU) 2015/495 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.**Člen 3**

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 78, 24.3.2015, str. 40.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 321/2015****z dne 11. decembra 2015****o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP [2017/1832]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/253 z dne 16. februarja 2015 o določitvi pravil glede vzorčenja in poročanja iz Direktive Sveta 1999/32/ES v zvezi z deležem žvepla v gorivih za plovila ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XX k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 21ada (Sklep Komisije 2010/769/EU) Priloge XX k Sporazumu EGP se vstavi naslednja točka:

„21adb. **32015 D 0253**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/253 z dne 16. februarja 2015 o določitvi pravil glede vzorčenja in poročanja iz Direktive Sveta 1999/32/ES v zvezi z deležem žvepla v gorivih za plovila (UL L 41, 17.2.2015, str. 55).“

Člen 2Besedilo Izvedbenega sklepa (EU) 2015/253 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.**Člen 3**

Ta sklep začne veljati 12. decembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 11. decembra 2015

*Za Skupni odbor EGP**Predsednica*

Oda SLETNES

⁽¹⁾ UL L 41, 17.2.2015, str. 55.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL